

Szerkesztési iroda:
Nagyberek, Zápolya-u. 1.,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Fleits Fer. Pál könyvnyomdája
Nagyberek, Zápolya-u. 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólítások inté-
zendők.
Munka-tervezés 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 24 K.
Félévre — — — — 12 K.
Negyedévre — — — 6 K.
Egy óra — — — — 2 K.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogad-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.
Megjelenik vasár- és ünne-
pnapok kivételével mindennap
éjszaka 5 órákor. *****

Nagyberek, 1913.

XLII. évfolyam 63. szám.

Hétfő, március 17.

Elvégeztetett.

— márc. 17.

Az 1910—15. évi országgyűlés harmadik ülészaka szombaton véget ért. Királyi kézirat deklarálta ezt miniszterelnöki ellenjegyzéssel, berekesztve a szessziót a rendes formák közt s a negyedik ülészak kezdetét folyó évi május hó 5-ikére tűzte ki. Ezzel egy darab jelenidő Magyarország életéből átadatott a történelemnek.

Emelkedett érzéssel, nyugodt lelkiismerettel asszisztálhat az átadásnál mindenki, aki különböző hatáskörből is összefogó és együttható tényezője volt, hogy a történelem ez ülészak eredményeiben valósággal azt kapja kezébe, amit a közjogi faktorok ma tetteleg nyujtanak neki.

A magyar história már évtizedek óta nem jutott annyi erkölcsi és anyagi kincshez, amennyivel most gazdagítják a lefolyt hónapok törvényhozási alkotásai és politikai sikerei. Amily meddőségre volt kárthatva országgyűlésünk, mikor benne az obstrukció féktelenül garázdálkodhatott: oly termékeny lett most, hogy ez a monstruózus szörnyeteg kemény birok, acélos mérkőzés után leterített és kivégeztetett.

Materiális eredményekben elég a törvénytárra hivatkozni s az ország politikai, monarchiánk nemzetközi helyzetének előnyös változására. Viharos elektromossággal telített európai viszonyok közt, akut háború tözszomszédságában, kényes feszültségek s fenyegető veszedelmek közepett: sikerült Ausztria-Magyarország tekintélyét s nagyhatalmi súlyát a világbéke javára teljes sikerrel latba vetni és méltósággal érvényesíteni. Ez eredmény kivívásában vezérlő faktor volt az uralkodó bölcsesége s nemzetközi auctoritása; nagy befolyással volt kifelé a monarchia katonai felkészültségének impozáns hatása is. De ez utóbbi főleg azért léphetett föl ekkora energiával, mert Magyarországon sikerült a nemzeti munkapárt politikájának s a Lukács-kormány energiájának a véderő reformja elé tornyosított ellenzéki akadályokat az utból eltávolítani.

A katonai reformok voltak megnyitói ez ülészak diadalmos törvényalkotásainak, melyek felölelték a kormányzat minden ágazatát, felkarolták a nemzet gazdasági, kulturális és szociális érdekeit. Megkoronázta e nemzeti munkát a legutóbbi befejezéshez jutott választójogi reform s a képviselőházi ügyrend korszerű revíziója, melyek a közel jövő számára egyengetik járhatóvá, ruházzák fel demokratikus és gyakorlati jelleggel a magyar törvényhozás ezentuli utjait.

Ez anyagi sikerek értéke meghatározódik a velük kapcsolatos erkölcsi győzelmekkel. Mert amazokhoz kormányzat és többségi párt soha nem jutott még komorabb viszonyok közt, ádázabb küzdelem árán, mint a mögöttünk levő ülészak alatt, melynek kormányból és pártból a felsőbbség erősségeit kellett kiváltani, hogy az erkölcsi diadalt biztosítsa nekik.

Nagy elégtételérzéssel állapíthatni meg, hogy a nemzeti munkapárt és kormány fényes diadalmak közt vivta meg har-

cait az egész vonalon s az ellenfél legvégtetesb haremmodora, gyűlöletes fegyvertaktikájára dacára, kezdetől végig óriási szuperioritásban maradt az ellenzék fölött.

A nemzeti munkapárt és a Lukács-kormány politikai diadala, az ellenzéki koalíció teljes leveretése jegyében zárult le szombaton az ülészak. Mint hadi évre tekinthet feléje vissza a győztes s a leterített küzdő fél. A harc mögöttünk van: elvégeztetett!

Az új ülészaktól reméljük, hogy meg fogja teremteni az eldöntött küzdelem további gyümölcseit parlamentárizmusunk javára és Magyarország boldogulására.

HIREK.

Március 15.

— A márciusi ünnepek. —

Nagyberek, márc. 17.

A szombati márciusi ünnepeknek még egész soráról kell ma beszámolnunk.

A szombati délelőtti ünnepeken kívül ugyanis még több szép ünnep Nagybecskerekben délután és este is, azonkívül vidékről is több lelkes ünnepről adnak hírt tudósítók, amelyekről az alábbiakban számolunk be:

A nagybecskereki ünnepek.

A szabadliceumban.

A nagybecskereki márciusi ünnepek közül az idén a legimpozánsabb és leglelkesebb volt az, amit szombaton délután 5 órákor a kulturregysület nagybecskereki szabadliceuma rendezett.

A liceum vezetősége az idej előadások befejezésekor rendezte a szombati ünnepeket s olyan forró, lelkes hangulat uralkodott ezen az ünnepen, amely igazán a nagy márciusi napokra emlékeztetett. A liceum ünnepélyére talán főnmállása óta nem gyűlt össze akkora közönség a felső kereskedelmi iskola hatalmas termébe, mint szombaton. Öt-hatszáz főnyi közönség szorongott a teremben, a szomszéd helyiségekben, a folyosókon az ajtóknál s a nagy tömeg forró lelkesedéssel kísérte a gazdag, színes műsor minden számát.

A főemelő ünnepeket a felső kereskedelmi és polgári iskola énekkara vezette be a Himnusz szobatos elénkiesésével, majd Karattur Edit szavalt érzéssel alkalmi ódát.

Rendkívüli tetszést és hatást keltett Török Ferenc polgári iskolai tanár alkalmi előadása március 15-ikéről, amely tele volt szöve pompás vetített képekkel, ének- és zeneszámokkal, amelyeket Osztie Béla vezetett és tanított be. Ezek során nagy elismrést keltett Radlona kitűnő zongorajátéka.

A gazdag műsort a polgári és felső kereskedelmi iskola zenekara rekesztette be a Rákóczi-indulóval s a közönség viharos ovációban részesítette az előadókat, valamint a liceum nagyérdemű igazgatóját, Knyaskó Lajost.

A közigazgatási tanfolyam.

A községi és közigazgatási tanfolyam este 9 órákor tartotta márciusi ünnepélyét a kaszinóban, amely szintén jól sikerült s kiváló műsora volt.

Itt a tanfolyamhallgatók énekkara Erkel Himnuszát énekelte, majd Gremperger Rezső hatásos ünnepi beszédet mondott.

Utána Kiss Juliska művészi szabotossággal Liszt 8. sz. magyar rapszodiáját játszotta el zongorán a közönség élénk tetszése mellett.

Ezt követte Ábrányi-Horváth „Mi a hazánk?” című melodramájának előadása, amelyet Pevny Ferenc szavalt Szilágyi Margit ügyes zongorakísérete mellett. A melodramát petrissi Zambelli Ivánné tanította be.

Miután a tanfolyamhallgatók énekkara kurucdalokat adott elő igen szépen, Rovács István tanfolyamhallgató Ábrányi Emil egyik alkalmi versét szavalta el élénk tetszés mellett.

Végül ismét a tanfolyamhallgatók énekkara énekelte Egressi Szózatát s ezzel a tulajdonképpeni ünnepély véget ért, de valójában sikerült tánc rekesztette be reggel a szép ünnepeket.

Az iparoskörben.

A nagybecskereki iparoskör este 9 órákor ünnepelte március 15-ikét a Pestszálloda éttermében halvacsora keretében, amelyen nagyszámú közönség vett részt.

A vacsora után Tóth Ferenc, a kör elnöke lelkes ünnepi beszédet mondott, majd Streitmánn Antal főgimn. tanár, a kör diszelnöke beszélt el néhány szép epizódot a szabadságharcból atyja és testvérbátyja szohagyományára nyomán. Azonkívül még számosan beszéltek a vacsora során.

Az egybegyűltek az elköltött kitűnő halvacsora után a késő éjjeli órákig maradtak együtt kedélyes hangulatban s később csatlakozott hozzájuk az ugyancsak ünneplő vasutas „Jó szív”-asztaltársaság képviselői csoportja is, akiket Tóth Ferenc üdvözölt a kör nevében, melyre Nagy János az asztaltársaság részéről válaszolt.

A kereskedelmi alkalmazottak.

Ugyancsak szép ünnepélyvel áldoztak este 9 órákor a Nagybecskereki kereskedelmi alkalmazottak egyesületében is márciusi emlékének, ahol az ünnepély a következő műsorral folyt le: 1. Megnyitó: Kurländer Antal. 2. Himnusz, énekelte az egyesületi énekkar. 3. Emlékbeszéd, mondotta Tarkó János tanító vetített képek kíséretében. 4. Honfi dal, énekelte az egyesületi énekkar. 5. Talpra magyar, szavalta Molnár Ferenc. 6. Szózat, énekelte az egyesületi énekkar Tarkó János karmester vezetésével.

A vidéken.

A vármegye különböző helyein tartott márciusi ünnepélyekről a következő tudósításokat kaptuk:

Magyarpadén az ottani „Polgári és gazdakör” rendezett sikerült márciusi ünnepeket a következő műsorral: 1. Himnusz, énekelte a férfialárda. 2. Megnyitóbeszéd, tartotta Kovács Géza plébános, ügy. alelnök. 3. A hazaszeregetről, költemény, szavalta Melánk Péter. 4. Március 15-ikén, költemény, szavalta Guba Borbála. 5. Hazánk, énekelte a férfialárda. 6. Ünnepi beszéd, tartotta Grünwald Béla áll. tanító. 7. Nemzeti dal, költemény, szavalta Kadó Ferenc. 8. A szabadság napján, költemény, szavalta Vastag Pál. 9. Tavasz elmúlt, énekelte a férfialárda. 10. Március 15-én, költemény, szavalta Bóka József. 11. Záróbeszéd, tartotta Haib J. áll. tanító. 12. Szózat, énekelte a férfialárda. A dalárdát Haib János áll. tanító vezette. Este a kör helyiségében társasvacsora volt.

Alsótittebe községben szintén hazafias lelkesedéssel ünnepezték március tizenötödikét. Délelőtt 9 órákor a ref. templomban ünnepi istentisztelet volt. Ennek befejezését követően a közönség a Kossuth-szócsobhoz. A szobrot a Himnusz

eléneklése után a polgári olvasókor nevében megkoszorúzták D. Bodó Mátyás. Utána elszavalta a Talpra magyarul Kovács Gábor. Az ünnepi beszédet Kelen András mondta el nagy sikerrel. Alkalmi költeményt szavalt Nechuta József. A közöket iskolásgyermek szavalata töltötte be, a felsőittelei férfialárda pedig hazafias énekeket dalolt. A dalárda vezetőjét, Weber János felsőittelei állami igazgató-tanítót dicséret illeti, hogy tisztán németajku énekeseivel rövid idő alatt a legszebb magyar dalokat ismertette meg.

Óteleken sikerült iskolai ünnepélyt rendezni az óteleki áll. elemi iskola tantestülete március 15-ikén. Egy sereg hazafias szavalmány, szépen előadott dalok s ifj. Rózsa Ferenc tanító ünnepi beszéde emelte az ünnepet, melyben a jelen volt vendégeknek és növendékseregnek lelkes szavakkal ecsetelte a márciusi eseményeket s dicsőítette a népjogok előharcosait. A jelen volt szülők áhitatos meghatottsággal hallgatták a szépen előadott szavalmányokat s az ünnepély befejeztével köszönetet mondtak a tantestületnek a szép ünnepély rendezéséért, mire az igazgató hazafiasságra, hazaszeretetre, királyhűségre, becsületességre s szorgalmas munkaszeretetre intő szavaival az ünnepély véget ért.

Nagy Lajosfalva község áll. el. iskolájában a tisztán tót anyanyelvű tanulók igen szép és sikerült ünnepélyt rendeztek márc. 15-ike alkalmából. 2 évi működés után igen szép eredményt értek el a tanítók; az érdem Szabó Lajos igazgatótanító a szép és hazafias ünnepély sikerültéért. A közönség nevében Jedlicskó Jenő jegyző, isk. gondnok, elnök mondott köszönetet.

Törökbeesen színes, lelkes ünnepély volt szombaton délután. Fehér ruhába öltözött leányok, bandérium és rengeteg néptömeg indult zászlókkal és zenével a község háza elé, onnan a Leiningen-szoborhoz, hol a polgárság elénekelt a Himnuszt. Majd szép és tartalmas beszéd keretében Istvánfi István megkoszorúzták a szobrot a márc. 15-iki bizottság nevében. Innen a Szabadság-emlékoszlophoz vonult a tömeg. Jankovich Katica szavalt, Heinstein József pedig elmondta a március 15-iki pontokat. Ezután Machalek Gyula az Ifjúsági Önképzőkör nevében megkoszorúzták az emlékoszlopot. A Szózat elénekélése után a temetőbe vonultak az ünneplők. Itt a honvéd siremléknél elénekelték a Himnuszt. Bódi Imre szép szavaltata után id. Halmos Lajos tömör és hazafias lelkesedéstől áthatott beszéde után fölkereste az egyesületeket, hogy a névtelen hősök siremlékét koszorúzzák meg. Végül megkoszorúzták Rohonczy Lipót ezredes sírját is. Este társasvacsora volt a Polgári Olvasókörben, a Társaskörben és a Törökbeese-Aracsai gazdák szövetségében, hol szebbnél-szebb ünnepi beszédek és toasztok hangzottak el.

Módos község hazafias polgársága mint minden évben, ezidén is, a tradícióhoz méltóan, ünnepelte március 15-ét. Délután 10 órakor a róm. kath. templomban ünnepélyes szentmise volt. A „Módosi Casino“, a „Polgári Olvasókör“, valamint a „Görögkeleti Szerb Olvasóegylet“ tagjai az „Erzsébet sétányon“ levő „Millennium emlékoszlop“hoz vonultak, hol dr. Schimpl János ünnepi beszéde után a szobrot megkoszorúzták. Az ünnepélyen szavaltatokkal és énekkel résztvettek még a polgári leányiskola és az összes elemi iskolák növendékei. 12 órakor a Winkler-szálloda nagytermében Dudinszky Miklós felolvasást tartott az emlékünnep jelentőségéről. Este 8 órakor pedig szintén a Winkler-szálloda nagytermében társasvacsora volt, mely alkalomkor dr. Béli Béla a „Szabadság serleg“gel a nagy ünnep emlékére beszédet mondott.

— **A vármegyei tisztikar köréből.** A vármegye főispánja Bielek Vilmos megyei aljegyzőt árvaszéki ülnökké helyettesítette, az így megüresedett megyei aljegyzői állásra pedig dr. Horváth Kálmán közg. fog. gyakornokot helyettesítette ideiglenesen.

— **Új pénzügyigazgató-helyettes.** A m. kir. pénzügyminiszter Ember Antal pénzügyi tanácsost a lugosi kir. pénzügy-

igazgatóságánál a pénzügyigazgató-helyettesi teendők ellátásával bizta meg.

— **Országos gyermektanulmányi kongresszus.** Tegnap kezdődött Budapesten az országos gyermektanulmányi kongresszus, amelyen a torontálmegyei köznevelődési egyesület gyermektanulmányi szakosztálya részéről Grézlo János tanfelügyelő elnök és Büchler Hugó titkár vesz részt.

— **A vármegyei iredaigazgató.** A vármegye főispánja az újonnan rendszerezett vármegyei segédhivatali igazgatói állásra Bakálovich Plató vármegyei árvaszéki iktatót nevezte ki.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Jovanovics Dóme perlaszi kir. járásbírói telegkönyvi betétszerkesztő szakdíjnokot a paucsovai kir. törvénytörvényekhez irnokká kinevezte.

— **A rezsőházi ármentesítő-társulat köréből.** A m. kir. földművelési miniszter a rezsőházi ármentesítő- és belvizlecsapoló-társulat miniszteri biztosa mellé alakított véleményező-bizottságra Meggyessy Cezár perlaszi községi jegyzőt taggá nevezte ki.

— **A törvényhatósági állatorvos helyettese.** A vármegye főispánja Axmann János törvényhatósági kir. főállatorvos hivatalos elfoglaltsága, a most folyó malmelezés idejére Viasz Nándor nagybeeskereki kir. állatorvost helyettesítette törvényhatósági állatorvosnak.

— **A sorozás Nagybeeskereken.** Ma kezdődött Nagybeeskereken az idei sorozás. A sorozást a volt törvénytörvényeské régi esküdtészeki termében tartják. A sorozó-bizottságban ma a polgári hatóságot dr. Annau Ernő ügyvéd elnök és Strósz Béla városi főjegyző képviselte. A polgári orvos dr. Nónay Pál közp. járási főorvos. A katonai bizottság tagjai: Pekáry Pál százados, Botka Miksa és Geschek János főhadnagyok. Katonai orvos dr. Mérey ezredorvos. A sorozáson ma az I. és II. korosztály került vizsgálatra.

— **József-napi ünnepély az árvaházban.** Az árvaházegylet vezetőségében levő Józsefek tiszteletére igen szépen sikerült ünnepélyt rendezett tegnap délután Alfréda nővér az árvagyermekkel. Az árvaház vezetőségén kívül a még jelen volt vendégek teljesen megtöltötték az árvaház helyiségét. A szépen sikerült ünnepély rendezéséért Franz József László elnök mondott meghatottan köszönetet Alfréda nővérnek a maga és az egyleti vezetőség nevében.

— **A katolikus legényegylet közgyűlése.** A nagybeeskereki róm. kath. legényegylet tegnap, vasárnap délután tartotta évi rendes közgyűlését, melyen a tagok és érdeklődők nagy számmal jelentek meg. A közgyűlésen Magyary Pál pápai kamarás apátplébános elnökelt, aki emelkedett, szép beszéddel nyitotta meg a közgyűlést, fejtegetvén az önképzés nemes munkája céljából egyesületté való tömörülés kulturális jelentőségét. Az egyesület igazgatóságának évi jelentése után megejtették a tisztikar választását. Igazgató lett: dr. Czapi Gyula róm. kath. s. lelkész, alelnök: birdai Termachich Miksa törv. irodatiszt. Pénztárnokká Gimpe Miklóst, titkárrá Schuld Fülöpöt választották meg. Azonkívül megválasztottak 10 választmányi tagot. Az egyesület volt alelnökének, Blazsej Józsefnek pedig az egyletben hosszú éveken át végzett ügybuzgó és eredményes működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

— **A modern mozi szombati és vasárnapos mősora ritka szép és művészi darabokkal és képekkel szolgált, úgy, hogy a színházat mindkét este zsufozásig megtöltő közönség valóságos elragadtatással fogadta a remek műsort. Ma és holnap este ismét pompás új műsort mutat be a modern mozi, de egész heti mősora a legjavát nyújtja a kinoművészetnek.**

— **Féltékeny öreg ember.** — Baltával támadt a feleségére. Vargha Mihály 72 éves nagybeeskereki napszámos állandóan civakodott a feleségével, azaz, hogy inkább a házsártos asszony volt az, aki megbontotta minduntalan a családi békét. Az öreg Vargha Mihályt annyira elkese-

ritette a felesége durva bánásmódja, hogy az öreg még azt is ráfogta a 69 éves katonás asszonyra, hogy megcsalja. A mult héten pénteken megint összezördültek valamin, aminek vége, mint rendesen, megint dühös veszekedés lett. Az öreg ember, hogy kifújja a mérget, kiment az udvarra fát vágni. De miközben bufelejtésképpen fűrészelgetett, megint csak elfogta a düh, ugyannyira, hogy nem bírva leküzdeni nagy felindulását, berontott a szobába s a diványon fekvő feleségére rátámadt. Lerántotta a diványról a földre és a kezében levő baltával össze-vissza vagdosta az asszonyt. Az asszony jajveszékeltetésére összefutott szomszédok hamarosan értesítették a rendőrséget, ahonnan rögtön a helyszínen termettek és letartóztatták a még mindig dühöngő öreget. Az asszonyt pedig azonnal a kórházba szállították életveszélyes sérüléseivel. Az öreg Vargha ellen az ügyészség megindította a vizsgálatot.

— **Buzolich József** visszaérkezett Nagybeeskerekre és ismét átveszi fogmütermesemélyes vezetését.

— **Üngyilkos katona.** Benkóczy János 29-ik gyalogezredbeli közlegény ma reggel nagyanyjának Arany János-utcai házában föbelőtte magát s rövid szenvedés után meghalt. Tettének okát nem tudják.

— **Nőruhaszabászati tanfolyam.** Koch J. az „Európa“ című nőruhaszabászati rendszer feltalálója városunkba érkezett és f. évi április hó 1-én a Korona-szálló nagytermében megnyitja tanfolyamát. Tandíj 15 korona. (Nem kell előre fizetni.) Beiratkozni lehet naponta délután 1-től 3-ig a Korona-szálló nagytermében, valamint a megbízottjánál, aki a hölgyvilágot látogatja.

— **Megfuladt a kazal alatt.** Különös szerencsétlenség történt a napokban Magyarvárosnyén. E hó 14-ikén ugyanis Barát Józsefné a szépen süttő naptól esábitva kiment a szalmakazalhoz s annak aljában heverészve sütkérezett, miközben elaludt. Egyszerre a lazán összerakott kazal felső része rádőlt s a 24 éves fiatal asszony a kazal alatt megfuladt. Mire rátaáltak már halott volt.

— **Nagy tüz.** Surján községben a napokban nagy tüzvész pusztított, mely az orkászertü szélvész folytán az egész községet végpusztulással fenyegette. Csak a községi jegyző erélyes intézkedéseinek köszönhető, hogy mindössze 5 lakoház és 17 gazdasági épület esett áldozatul.

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtészeki épületben. Nyitva naponként délután 3 órától 5 óráig.

Apr. 14. Közig. bizottság ülése.



A tudomány mai álláspontja szerint bebizonyíthatóan az Odol a legjobb szer a száj — és a fogak ápolására.

Ára: nagy üveg 2.— k. kis üveg 1.20 k.

TÁVIRATOK.

A háború.

A harcéről. — Skutari ostroma. — Föllázadt bolgár hadosztály. — Török tiszték a kormány ellen. — A bolgár-román konfliktus. — A tőzsde.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A balkáni harcokról ma sem érkeztek jelentősebb hírek. A hadviselő felek nagyobb ütközetbe eddig még nem bocsátkoztak s csak kisebb esztározások folynak. A harc főleg Skutari-nál és Drinápoly-nál dúl, amelyeknek az ostroma nagy erővel folyik, de még ma is eredménytelenül.

Mai jelentéseink a következők:

A harcéről. — Skutari ostroma.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Szófiából sürgönyzik, e hó 12-ikén egy bolgár földerítő csapat Mitilénénél összeütközött a török csapatokkal, amelyek véres küzdelem után megfutamodtak. A törökök ötszáz halottat és számos sebesültet vesztek. A bolgárok megszállták a várost.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Cattaróból sürgönyzik Bécsbe: Az ostromló montenegrói és szerb sereg ágyui lángborították tegnap Skutari egyik városrészét. Az ostrom fokozott erővel folyik s az ostromlók azt hiszik, hogy Skutari néhány nap alatt elesik.

Föllázadt bolgár hadosztály.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Londonba érkezett jelentés szerint Csorlunál föllázadt egy bolgár hadosztály. A katonák azt követelik, hogy vigyék őket haza, mert földjeik parlagon hevernek s ha nem munkálhatják meg, éhínség lesz.

Török tiszték a kormány ellen.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, a török tiszték egy csoportja memorandumot terjesztett a nagyvezérhez, amelyben fölszólítják őt és a kormányt, hogy mondjon le s engedje át helyét olyan kormánynak, mely általános bizalomnak örvend. A memorandumot állítólag 3000 tiszt írta alá.

A bolgár-román konfliktus.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Szófiából sürgönyzik, Gesov miniszterelnök és Danev, a szobranje elnöke tegnap fogadták Szilisztria, Baltsik és Gavarna kerületek küldöttségét, amely tiltakozott e kerületek Romániának való átengedése ellen. Gesov és Danev megnyugtató választ adott a küldöttségnek.

A tőzsde.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a vezetőértékek árfolyama a déli zárlatkor a következő volt: Magyar Hitel 825, Osztrák Hitel 631, Koronajáradék 82.50, Jelzáloghitelbank 432, Leszámitoló Bank 507, Hazai Bank 280, Magyar Bank 567, Rimamurányi 721, Salgótarjáni 748, Közúti Vasut 661, Villamos Vasut 368.

A honvédelmi miniszter itthon.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A honvédelmi miniszter a szombati nap folyamán Bécsben tárgyalásokat folytatott a közös hadügyminisz-

terrel. Ezenkívül tárcája körébe tartozó katonai ügyeket intézett el. Hazai honvédelmi miniszter vasárnap este hat óra negyven perckor visszaérkezett Budapestre.

Miniszteri tanácskozás.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A hét első napjaiban valószínűleg kedden vagy szerdán miniszteri tanácskozás lesz, amelyen folyóügyek kerülnek elintézésre.

Kormányférfiak pihenése.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A magyar kormány tagjai nagyobb részt Budapesten töltik a húsvéti ünnepeket. Alig egy-kettő megy a külföldre üdülni. Lukács László miniszterelnök a hét közepén rövid tartózkodásra Abbaiziába utazik.

A kultuszminiszter Pozsonyban.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Jankovich Béla kultuszminiszter tegnap Nárai Szabó Sándor államtitkár kíséretében Pozsonyba érkezett, hogy a föllábitandó egyetem elhelyezése dolgában személyesen tájékozódjék.

Új törvényjavaslatok.

Budapest, márc. 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A belügyminiszteriumban már erős munka folyik új törvénytervezetek elkészítése iránt. Így a statisztikai hivatal adatai alapján készítik a választókerületek új beosztására vonatkozó törvénytervezetet, valamint a közigazgatás reformjának tervezetét, amely sokkal szélesebb körű lesz, mint először tervezték. Ugyancsak a többi miniszteriumokban is folyik a munka különböző törvénytervezetek elkészítésére, mert a kormány május 5-ikén több törvényjavaslatot akar a Ház elé állni.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	11:25
Buza (októberre)	11:94
Rozs (áprilisra)	9:32
Rozs (októberre)	9:34
Zab (áprilisra)	9:26
Zab (októberre)	8:31
Tengeri (májusra)	7:42
Tengeri (júliusra)	7:70

Felélős szerkesztő: Semfai János.

Magyar királyi államvasutak.

56970. F. IV/1913. szám.

Árverési hirdetmény.

A kézbesíthetetlen küldemények a vasúti üzletszabályzat 81. §-a értelmében az alább felsorolt állomások teheráruraktáraiban délelőtt 9 órakor a következő napokon fognak azonnali készpénzfizetés mellett nyilvánosan eladatni:

Békéscsaba állomáson 1913. évi március hó 18-ikán.

Brassó állomáson 1913. évi március hó 27-ikén.

Budapest-dunaparti teher p. u. állomáson 1913. évi március hó 14 és 27-én.

Budapest-nyugoti p. u. állomáson 1913. évi március hó 13 és 26-ikán.

Debreczen állomáson 1913. évi március hó 26-ikán.

Fiume állomáson 1913. évi március hó 22-ikén.

Kolozsvár állomáson 1913. évi március hó 26-ikán.

Losonc állomáson 1913. évi március hó 18-ikán.

Nagyszében állomáson 1913. évi március hó 27-ikén.

Nagyvárad állomáson 1913. évi március hó 18-ikán.

Pápa állomáson 1913. évi március hó 18-ikán.

Pécs állomáson 1913. évi március hó 20-ikán.

Pozsony állomáson 1913. évi március hó 19-ikén.

Sátoraljaujhely állomáson 1913. évi március hó 28-ikán.

Szabadka állomáson 1913. évi március hó 20-ikán.

Szatmár-Németi állomáson 1913. évi március hó 27-ikén.

Szolnok állomáson 1913. évi március hó 20-ikán.

Temesvár-Józsefváros állomáson 1913. évi március hó 20-ikán.

Ujvidék állomáson 1913. évi március hó 20-ikán.

Zágráb állomáson 1913. évi március hó 19-ikén.

Budapest, 1913. évi február hó 27-én.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

479. szám.

1433—3.2

Árverési hirdetmény.

Magyarpadé község határában törvényesen gyakorolható vadászati jog 1913. évi május hó 1-től 1919. évi április hó 31-ig egymásután következő hat évre Magyarpadé község-házánál 1913. évi március hó 27-én d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adni.

Az árverési feltételek Magyarpadé község jegyzői irodájában megtekinthetők.

Magyarpadé 1913. március 13.

Szvoboda Adoif, jegyző.

88—913. kig. végrh. szám.

1435—1

Árverési hirdetmény.

Nagybecskerek r. t. város tanácsa, mint elsőfokú iparhatóságnak 1913. évi február hó 22-én 56 ip. ül. 4393/193. kig. számú végzése folytán Schneider János nagybecskereki lakos javára 551 korona 66 fillér fizetési és szerelési pótlék tökéletesítés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1913. évi február hó 25 napján lefoglalt és 2330 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak Nagybecskereken, Gizellapart 459. és Korona-utca 546. házzám alatti udvarokban leendő megtartására határidőül 1913. évi április hó 1. napjának a 459. házzám a. délelőtt 9 órája és ugyanazonnap az 546. házzám a. délelőtt 10 órája kitűzték az 1913. évi ip. ül. 4393/193. sz. a. kelt végzés alapján.

Az árverésre kerülő ingóságok megjelölése: Autobusz, gazdasági és különféle gépek. Az árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében még a következő foglaltatok részére is elrendeltetett:

Mayer Lipót 332 korona és Molnár Ferenc 436 korona.

Nagybecskerek, 1913. évi március hó 14.

Molnár Jakab, városi végrehajtó.

Svájci
tenyészbika

2 éves, jól kifejlett.

eladó

VEGIESKOV GRUJONAG,
Ókeresztur. Telefonszám 3.

1778-32

Vincellér

szakképzett szállókezelő,
azonnali belépésre
állást keres.

Cim:

Ács Ferenc Nagybecskerek,

Kültelek III. —

1429-22

272—1913. tkvi szám.

1128—1

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szerb takarékpénztár részvénytársaság nagybecskereki cég végrehajtónak Gyukits Milán nagybecskereki lakos végrehajtást szenvedő ellen 3400 korona tökekövetelés és jár. iránt folytatott ügyében, a csatlakozott végrehajtónak kimondott Vorgity Sztéva (Zsiva) 21 korona és Első nagybecskereki szeszőzde és finomító Gyárfás és társa nagybecskereki cég 90 kor. követelésének kiegyenlítése végett is az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő nagybecskereki 4411. számú tjkvben A. I. 1. sor, 4103/a/1. hrsz. alatt felvett 500 négyszögöl szürü 147 korona, a nagybecskereki 3997. számú tjkvben A. II. 1. sor, 4103/a/2. hrszám alatt felvett 500 négyszögöl, 2 sor 6047/a. hrszám alatt felvett 1 hold 1345 négyszögöl, 3. sor 6264/b. hrszám alatt felvett 1 hold 872 négyszögöl, 4. sor 6391/a. hrszám alatt felvett 1 hold 1000 négyszögöl pedig együttesen 2306 korona kikiáltási árban az 1913. évi április hó 2. (kettő) napjának délelőtti 10 órájkor a kir. törvényszék árverési termében (földszint, ajtószám 25.) megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tesz, az árverésre kitűzött birtok a megállapított kikiáltási ár fele, illetve kétharmadánál alacsonyabb áron az árverésen el nem adható.

Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

2. A vhn. 21. §-a értelmében a kincstár mint árverelő bánatpénzt letenni nem köteles. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889 : XXX. t.-c. 10 §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898. évi XXIII. t.-c. alapján alakult központi hitelszövetkezet a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan

elárverezésénél. Abban az esetben amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, az e §. szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a tkvi hatóság felhívásának kézhezvételétől nyolc nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles.

A most említettek kivül a többi árverezni kívánó tartozik az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Ha az árverelő ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül

marad és a haladéktalanul folytatandó árverésben részt nem vehet.

Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvettnek kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

A vhn. 21. §-a szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget nem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék tkvi irattárában és kifüggesztési tábláján és Nagybecskerek városházánál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1913. évi január hó 13. napján.

Dr. Pataky László s. k.
kir. törvényszéki jegyző.

MEGHIVÓ.**A Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság felszámolás alatt**

1913. évi március hó 29. éj délután 3 órakor az intézet helyiségében

KÖZGYÜLÉST

tart, melyre a részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

NAPIREND:

1. Két részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
2. A felszámoló-bizottság jelentése, a felügyelő-bizottság jelentése és a zárszámadások előterjesztése s ezekiránti határozathozás.
3. A felszámoló-bizottság által kirendelt ügyvezető díjazásának megállapítása.
4. A felügyelő-bizottság (egy elnök, három rendes- és egy póttag) választása három évre.

Nagybecskerek, 1913. március 13-án.

A felszámoló-bizottság.

Szenzációs olcsó árak!**10.000 pár cipő** elárusítottak, amíg

a készlet tart, aluljegyzett legolcsóbb árakon.

Férfi cipők:

	Ezelőtt korona	Most korona
1 pár erős strapa bőrcipő	8 —	6.50
1 pár finom box vagy R. chevro, füzös vagy gombos magas	11 —	7.50
1 pár prima box-kalf vagy prima chevro, füzös v. gombos magas	15 —	9 —
1 pár filz comode (reggeli) a legpompásabb színekben	3 —	1.60

Női cipők:

1 pár finon R. chevro vagy R. box, magas füzös vagy gombos	11 —	7 —
1 pár prima chevro v. prima box-kalf magas füzös vagy gombos	14 —	9 —
1 pár legdivatosabb lakkecipő nagy csattal és szalaggal	9 —	5 —
1 pár finon R. chevro félcipő, gombos vagy füzös	7.30	6 —
1 pár filz comode (reggeli) cipő a legdivatosabb színekben	3 —	1.60

Gyermek cipőcske:

1 pár tartós, magas bőrcipő füzös vagy gombos 20., 21. és 22. nagyságban	3 —	1.70
------------------------------------------------------------------------------------	-----	------

Nagyobb gyermekcipők szintén csodálatraméltó olcsó áron kaphatók.

Minden fazonu és kivitelü rámásvarrott férfi- és női cipők, valamint könnyű belülvarrott női cipők meglepő olcsó árakon szerezhetők be.

A meg nem felelő cipők a legszivesebben kicseréljük.
Levélbeli megrendelések a leggyorsabban eszközölhetnek**Benó Testvéreknél** ezelőtt Kokits A. F.

rövid-, divat-, játék- és cipőáruraktár — a „Pillangóhoz“ — Nagybecskerek.

Ragadja meg mindenki az alkalmat és szerezze be cipőszükségletét, amíg a készlet tart, mert olcsó vásárlásról van szó.